



Επιτροπή Προϋπολογισμών

BUDG\_PV(2010)0913-01

**ΠΡΑΚΤΙΚΑ**

Συνεδρίαση της 13<sup>ης</sup> Σεπτεμβρίου 2010, από 15.00 έως 18.30  
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

*Η συνεδρίαση αρχίζει τη Δευτέρα 13 Σεπτεμβρίου 2010 στις 15.00, υπό την προεδρία του Alain Lamassoure (Προέδρου). 15.00 - 16.30 κεκλεισμένων των θυρών*

**ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2011**

**1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης**

**Απόφαση:** Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται με τις εξής αλλαγές:

Αναβάλλεται η εξέταση των σημείων 5, 6, 8, 9, 10, 14, 15, 16 και 17.

**2. Ανακοινώσεις του προέδρου**

**Απόφαση:** Ο Πρόεδρος παραπέμπει στο δελτίο COBU News.

**3. Έγκριση των συνοπτικών πρακτικών της συνεδρίασης στις 21-22 Ιουνίου 2010**

**Απόφαση:** Εγκρίνονται τα πρακτικά.

**4. Η θέση του Κοινοβουλίου σχετικά με το σχέδιο προϋπολογισμού του 2011 όπως τροποποιήθηκε από το Συμβούλιο - όλα τα τμήματα  
BUDG/7/01917**

DT - PE440.041v01-00  
DT - PE439.387v01-00  
DT - PE445.756v01-00  
DT - PE439.848v02-00  
DT - PE439.064v01-00  
DT - PE443.001v01-00

Εισηγήτρια: Sidonia Elżbieta Jędrzejewska (PPE)  
Helga Trüpel (Verts/ALE)

- Ανταλλαγή απόψεων
- Εξέταση και πρώτη ανταλλαγή απόψεων επί των τροπολογιών του προϋπολογισμού (κεκλεισμένων των θυρών)  
2010/2001 (BUD) 12699/2010 - C7-0202/2010

**Ομιλητές:** Göran Färm, Salvador Garriga Polledo, Carl Haglund, Derek, Vaughan, Ivars Godmanis, Francesca Balzani, Lucas Hartong, Edit Herczog, James Elles, Roberto Gualtieri, Jutta Haug, Estelle Grelier, Marta Andreasen, Helga Trüpel, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Alain Lamassoure

**Απόφαση:** Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **4.10.2010 12.00.**

## **ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2010**

5. **Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2010 - μέρος 2: Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, Επιτροπή των Περιφερειών**  
BUDG/7/03551

Εισηγητής: Vladimír Maňka (S&D)

- Ανταλλαγή απόψεων
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **28.09.2010 12.00**

2010/2128 (BUD)

Επί της ουσίας: BUDG F - Vladimír Maňka (S&D)

**Απόφαση:** Αναβάλλεται για την επόμενη συνεδρίαση.

6. **Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 6/2010: Τμήμα II – Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο· Τμήμα III – Επιτροπή· Τμήμα X – Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης**  
BUDG/7/03219

Εισηγητής: Roberto Gualtieri (S&D)  
László Surján (PPE)

- Ανταλλαγή απόψεων
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **13.07.2010 12.00**

2010/2094 (BUD) 13475/2010 - C7-0262/2010

Επί της ουσίας: BUDG F - Roberto Gualtieri (S&D)  
László Surján (PPE)

**Απόφαση:** Αναβάλλεται για την επόμενη συνεδρίαση.

7. **Πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2007-2013**  
BUDG/7/02243

DT - PE439.073v01-00

RR - PE445.750v02-00

AM - PE445.870v01-00

Εισηγητής: Reimer Böge (PPE)

- Εξέταση του σχεδίου ενδιάμεσης έκθεσης
- Έγκριση του σχεδίου ενδιάμεσης έκθεσης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **22.07.2010 12.00**

**Απόφαση:** Εξέταση και έγκριση  
Εγκρίνεται το σχέδιο έκθεσης: 30 ψήφοι υπέρ, 2 κατά και 3 αποχές  
11 εγκριθείσες από 11 υποβληθείσες τροπολογίες.

**8. Η διοργανική συμφωνία για τη συνεργασία επί δημοσιονομικών θεμάτων**  
BUDG/7/02927

Εισηγητής: Reimer Böge (PPE)

- Ανταλλαγή απόψεων

2010/2073 (INI)

Επί της ουσίας: BUDG F - Reimer Böge (PPE)

**Απόφαση:** Αναβάλλεται για την επόμενη συνεδρίαση.

**9. Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, όσον αφορά την ευρωπαϊκή υπηρεσία εξωτερικής δράσης**  
BUDG/7/02629

DT – PE440.132v01-00

AM – PE445.983v01-00

PR – PE445.691v01-00

Εισηγήτρια: Ingeborg Gräßle (PPE)

- Ανταλλαγή απόψεων

- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **7.09.2010 12.00**

**Απόφαση:** Αναβάλλεται για την επόμενη συνεδρίαση.

**10. Τεχνική προσαρμογή του δημοσιονομικού πλαισίου για το 2011 σύμφωνα με την εξέλιξη του ΑΕΕ, συμπεριλαμβανόμενης της προσαρμογής των χορηγηθέντων ποσών, από κονδύλια για τη στήριξη της συνοχής, στα κράτη μέλη των οποίων το πραγματικό ΑΕΠ παρουσιάζει απόκλιση από το εκτιμώμενο ΑΕΠ κατά την περίοδο 2007-2009**  
BUDG/7/02847

2010/2063 (BUD) COM(2010)0160 - C7-0118/2010

Εισηγητής: Reimer Böge (PPE)

- Ανταλλαγή απόψεων

- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **31.12.2010 12.00**

**Απόφαση:** Αναβάλλεται για την επόμενη συνεδρίαση.

**11. Απόφαση του ΕΚ και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της διοργανικής συμφωνίας της 17<sup>ης</sup> Μαΐου 2006 για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση όσον αφορά το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, προς αντιμετώπιση πρόσθετων αναγκών χρηματοδότησης του σχεδίου ITER**  
- Εισηγητής: Reimer Böge (PPE)

**Ομιλητές:** James Elles, Hervé Joanneau Γενικός Διευθυντής της ΓΔ BUDG, Carl Haglund, Paul Rübig, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Isabelle Durant, Giovanni La Via, Ingeborg Gräßle, Maria Da Graça Carvalho, László Surján, Reimer Böge.

**12. Βελτίωση της οικονομικής διακυβέρνησης και του πλαισίου σταθερότητας της Ένωσης, ειδικότερα στη ζώνη του ευρώ**  
BUDG/7/03313

Συντάκτρια: Marta Andreasen (EFD)

- Ανταλλαγή απόψεων

- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **17.09.2010 10.00**

2010/2099 (INI) COM(2010)0250

Επί της ουσίας: ECON F - Diogo Feio (PPE)

**Απόφαση:** 1<sup>η</sup> ανταλλαγή απόψεων

Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 17/09/2010 στις 10.00

**Ομιλητές:** Göran Färm, Salvador Garriga Polledo, Anne E. Jensen, Marta Andreasen, Alain Lamassoure.

**13. Χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις για σχέδια εκτός της ΕΕ**  
BUDG/7/02865

Εισηγητής: Ivailo Kalfin (S&D)

- Ανταλλαγή απόψεων

- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **4.11.2010 12.00**

\*\*\*I 2010/0101(COD) COM(2010)0174 - C7-0110/2010

Επί της ουσίας: BUDG F - Ivailo Kalfin (S&D)

**Ομιλητές:** Helga Trüpel, Alain Lamassoure, Cleenwerck de Crayencour, Carl Haglund

**Απόφαση:** 1<sup>η</sup> ανταλλαγή απόψεων.

**14. Τροποποίηση του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών**  
BUDG/7/03161

PA - PE445.891v01-00

AM - PE448.779v01-00

Συντάκτρια: Nadezhda Neynsky (PPE)

\*\*\*I 2010/0171(COD) COM(2010)0309 - C7-0146/2010

Επί της ουσίας: JURI F - Bernhard Rapkay (S&D)

PE443.026v02-00

PE448.750v01-00

**Απόφαση:** Αναβάλλεται για τη συνεδρίαση της 26<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 2010.

**15. Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση: Δανία/Linak A/S**  
BUDG/7/03560

PR - PE448.801v01-00

Εισηγήτρια: Barbara Matera (PPE)

2010/2133 (BUD) COM(2010)0417 - C7-0199/2010

PE448.801v01-00

**Απόφαση:** Αναβάλλεται για την επόμενη συνεδρίαση.

**16. Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση: Δανία/Ομιλος Danfoss**  
BUDG/7/03562

PR – PE448.800v01-00

Εισηγήτρια: Barbara Matera (PPE)  
2010/2134 (BUD) COM(2010)0416 - C7-0200/2010 PE448.800v01-00

**Απόφαση:** Αναβάλλεται για την επόμενη συνεδρίαση.

**17. Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση: Ισπανία/κλωστοϋφαντουργία Γαλικίας**  
BUDG/7/03574

PR - PE448.799v01-00

Εισηγήτρια: Barbara Matera (PPE)  
2010/2136 (BUD) COM(2010)0437 - C7-0205/2010 PE448.799v01-00

**Απόφαση:** Αναβάλλεται για την επόμενη συνεδρίαση.

**\*\*\* Ώρα των ψηφοφοριών \*\*\***

**18. Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5/2010: OLAF και η αναθεώρηση των ιδίων πόρων**  
BUDG/7/03212

RR - PE445.960v02-00

Εισηγητής: László Surján (PPE)  
- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης  
2010/2091 (BUD) 13473/2010 - C7-0260/2010 PE445.960v02-00

**Απόφαση:** Εγκρίνεται το σχέδιο έκθεσης: 36 ψήφοι υπέρ, 1 κατά και 0 αποχές.

**19. Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 7/2010: εγγύηση που παρέχει η Ευρωπαϊκή Ένωση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 122 της ΣΛΕΕ – οικονομική βοήθεια προς τα κράτη μέλη**  
BUDG/7/03444

RR - PE445.963v02-00

Εισηγητής: László Surján (PPE)  
- Ανταλλαγή απόψεων  
- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης  
2010/2120 (BUD) 13476/2010 - C7-0261/2010 PE445.963v02-00

**Απόφαση:** Εγκρίνεται το σχέδιο έκθεσης: 35 ψήφοι υπέρ, 2 κατά και 0 αποχές.

**20. Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας**  
BUDG/7/02538

PA - PE443.153v02-00

Συντάκτης: Ivailo Kalfin (S&D)  
- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης  
\*\*\*I 2010/0059(COD) COM(2010)0102 - C7-0079/2010 PE445.880v01-00

**Απόφαση:** Εγκρίνεται το σχέδιο γνωμοδότησης.

21. **Προϋπολογισμός 2010: Τμήμα III – Επιτροπή**  
**Εισηγητής: László Surján (EPP)**  
- Εγκρίνονται οι DEC 36, 40 και 49/2010
22. **Προϋπολογισμός 2010: Λοιπά Τμήματα**  
**Εισηγητής: Vladimír Maňka (S&D)**  
- Μεταφορά C8 (Κοινοβούλιο) - εγκρίνεται  
- CoA 1, 2, 3 και 4 - εγκρίνονται  
- EESC Inf 1 & 2/2010 - εγκρίνονται
23. **Πολιτική κτηρίων**  
**Εισηγήτρια: Monika Hohlmeier**  
- ECDC (Στοκχόλμη), ψηφοφορία επί διαβούλευσης του άρθρου 179 – γνωμοδότηση  
- Αντιπροσωπεία της ΕΚ στην Αϊτή, ψηφοφορία του άρθρου 179 (ενδεχομένως) – δεν θα εκπονηθεί γνωμοδότηση

*\*\*\* Λήξη των ψηφοφοριών \*\*\**

24. **Έγγραφα που ελήφθησαν προς ενημέρωση**

**Απόφαση:**

Έγκριση της διαχείρισης και συστημάτων ελέγχου και δημοσιονομική εκτέλεση της πολιτικής για τη συνοχή

Μόνιμος εισηγητής: Ivars Godmanis

Σύστημα έγκαιρης προειδοποίησης για τη γεωργία

Μόνιμος εισηγητής: Giovanni La Via.

25. **Διάφορα**

Ουδέν.

26. **Ημερομηνία διεξαγωγής της επόμενης συνεδρίασης**  
Τρίτη, 28 Σεπτεμβρίου 2010, από 09.00 έως 12.30 και από 15.30 έως 18.30  
Τρίτη, 28 Σεπτεμβρίου 2010, από 18.30 έως 19.30  
Τετάρτη, 29 Σεπτεμβρίου 2010, από 09.00 έως 18.30 και από 18.30 έως 19.30  
Πέμπτη, 30 Σεπτεμβρίου 2010, από 09.00 έως 12.30.

-----

27. **Συνεδρίαση των συντονιστών, 13 Σεπτεμβρίου (18.30-20.30) – Κεκλεισμένων των θυρών**  
**Συνεδρίαση των συντονιστών, 14 Σεπτεμβρίου (10.00-12.30) – Κεκλεισμένων των θυρών – Ακυρώνεται.**

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

|  |
|--|
| Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/<br>Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)   |
| Alain Lamassoure (P), Jutta Haug (VP), Jean-Luc Dehaene (VP), Ivailo Kalfin (VP)   |
| Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/<br>Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter  |
| Damien Abad, Marta Andreassen, Francesca Balzani, Reimer Böge, Giovanni Collino, Isabelle Durant, James Elles, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Estelle Grelier, Carl Haglund, Lucas Hartong, Jiří Havel, Monika Hohlmeier, Sidonia Elzbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Jan Kozłowski, Giovanni La Via, Vladimír Maňka, Barbara Matera, Claudio Morganti, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, László Surján, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Angelika Werthmann |
| Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/<br>Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/<br>Varajäsenet/Suppleanter   |
| Maria Da Graça Carvalho, Gerben-Jan Gerbrandy, Roberto Gualtieri, Edit Herczog, Riikka Manner, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Georgios Stavrakakis  |

|  |
|--|
| 187 (2)  |
| Czesław Adam Siekierski  |
| 193 (3)  |
| 49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/<br>Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/<br>Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt) |
|  |

|  |
|--|
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/<br>Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/<br>Tarkkailijat/Observatörer |
|  |

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Yvette Guffens, Tobias Pabsch

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (\*)

Petra Hagelstam, Pascal Steller, Lenka Filipkova, Detter Clemens, Sophie Bellieni, Philippe Jouret, Silvano Presa, Hervé Jouanjean, Karin Hyldelund, Urska Grahek, Maria Leonor Cabanelas, Christian Creusen, Daniel Bruyninckx, Jens Munch, Johan Knoppers, Olivier Waelbroeck

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūti/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

|        |                                  |
|--------|----------------------------------|
| REP PT | Cruz                             |
| REP NL | Lobbezoo                         |
| REP SI | Berta Mrak                       |
| REP BE | Stefaan Thijs                    |
| CoR    | Peder Jakobsson, Elmars Konbergs |

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

|           |  |
|-----------|--|
| PPE       | Nicole Wirtz, Anna Kaczmarek, Fani Zarifopoulou      |
| S&D       | Annalisa Gliubizzi, Xavier Dutrenit, Hanna Gorna     |
| ALDE      | Paulina Kuzniak, Carole Perrin, Lutz Dommel          |
| ECR       | Alex Boyd  |
| Verts/ALE |  |
| GUE/NGL   | Carmen Hilario                                       |
| EFD       | Ries Baeten, Maria Barbara Gatto, Frank van der Maas |
| NI        |  |



|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli   |                                   |
| Astrid Worum   |                                   |
| Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli |                                   |
| Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat  |                                   |
| DG PRES  | Elitsa Stoilova, Michal Rudziecki |
| DG IPOL  | Andreas Schneider, Fabia Jones    |
| DG EXPO  |                                   |
| DG COMM  | Ron Korver, Sara Ahnborg          |
| DG PERS  | Luc Janssens                      |
| DG INLO  | Lothar Bauer                      |
| DG TRAD  | Maria Missenard                   |
| DG INTE  |                                   |
| DG FINS  | Didier Klethi                     |
| DG ITEC  |                                   |
| Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten   |                                   |
| Daniela Gauci  |                                   |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet   |                                   |
| José Luis Pacheco, Udo Bux, François Javelle, Karl Minaire, Richard Wester, Elisa Daffarra, Alix Delasnerie  |                                   |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġġis/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten   |                                   |
| Laura Jimenez Capitan  |                                   |

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Fonctionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman